



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. juuli 2018
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(põllumajandus ja kalandus)
18. juuni 2018

SISUKORD

Lk

1.	Päevakorra vastuvõtmine.....	4
2.	A-punktide heakskiitmine	4
a)	Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri.....	4
b)	Seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri (avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8).....	5

KALANDUS

Seadusandlikud arutelud

3.	Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi määrus	6
4.	Määrus, millega muudetakse nõukogu määrusi kalanduskontrolli osas.....	6

Muu kui seadusandlik tegevus

5.	Teatis, milles käsitletakse ühise kalanduspoliitika seisu ja arutelu 2019. aasta kalapüügivõimaluste üle	6
----	--	---

PÕLLUMAJANDUS

Seadusandlikud arutelud

6.	2020. aasta järgse ÜPP reformi pakett.....	7
a)	Määrus ÜPP strateegiakavade kohta	
b)	Määrus ÜPP rahastamise, haldamise ja seire kohta	
c)	Põllumajandustoodete ühise turukorralduse määrus	

Muu kui seadusandlik tegevus

7.	Turuolukord.....	7
----	------------------	---

Muud küsimused

8.	a)	Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) 30. mai 2018. aasta aruanne	8
	b)	ELi jõupingutuste suurendamine meemesilastele ja muudele tolmeldajatele avalduva ohu vähendamiseks	8
	c)	Memorandum ÜPP kohta järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kontekstis	8
	d)	Põllumajanduse jaoks vee kättesaadavuse vähenemine Küprosel	8
	e)	Lõssipulbrivarude kättesaadavaks tegemine	9
	f)	Olukord sealihaturul	9
	g)	USA ametivõimude lõplikult määratud subsiidiumi- ja dumpinguvastased tollimaksud Hispaania lauaoliivide impordile	9
	h)	Visegrádi rühma (Tšehhi Vabariik, Ungari, Poola ja Slovakkia), Bulgaaria, Horvaatia, Rumeenia ja Sloveenia ning Balti riikide (Eesti, Läti ja Leedu) põllumajandusministrite ühisavaldus Ida-Euroopa keskosa algatuse visiooni kohta, mis käsitleb teadmispõhist põllumajandust, vesiviljelust ja metsandust biomajanduses (BIOEAST).....	9
LISA. Nõukogu istungi protokollis kantavad avaldused			10

*

* *

1. **Päevakorra vastuvõtmine**

Nõukogu võttis vastu dokumendis 9730/18 esitatud päevakorra.

2. **A-punktide heakskiitmine**

a) **Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri** 9531/18

Nõukogu võttis vastu dokumendis 9531/18 loetletud A-punktid, sealhulgas vastuvõtmiseks esitatud COR- ja REV-dokumendid. Nende punktidega seotud avaldused on esitatud *addendum*'is.

Alltoodud punkti puhul on dokumendid järgmised:

Keskkond

12. ELi toimimise lepingu artikli 241 kohane nõukogu otsus Århusi määruse kohta
Vastuvõtmine
heaks kiidetud COREPER I poolt 13. juunil 2018

[C] 9649/18 + ADD 1
+ **ADD 1 COR 1**
+ **COR 2**
9422/18
ENV

b) **Seadusandlike aktide nimekiri** (avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8) 9733/18

Kalandus

1. **Määrus, millega muudetakse Läänemere mitmeaastast kava** **[1C]** 9721/18
Seadusandliku akti vastuvõtmine PE-CONS 23/18
heaks kiidetud COREPER I poolt 13. juunil 2018 PECHE

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2.)

2. Põhjamere mitmeaastase kava määrus

Seadusandliku akti vastuvõtmine

heaks kiidetud COREPER I poolt 13. juunil 2018



9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4, kusjuures Taani hääletas vastu. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2.)

Selle punktiga seotud avaldused on esitatud lisas.

3. Määrus Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) kohta

Seadusandliku akti vastuvõtmine

heaks kiidetud COREPER I poolt 13. juunil 2018



9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2.)

Majandus- ja rahandusküsimused

4. Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 2/2018 kohta

Vastuvõtmine

heaks kiidetud COREPER II poolt 7. juunil 2018



9324/1/18 REV 1
FIN

Nõukogu võttis paranduseelarve projekti nr 2/2018 kohta vastu oma seisukoha, mis on esitatud dokumendis 9324/1/18 REV 1.

Üldasjad

5. Valimisi käsitleva akti reform

Põhimõtteline kokkulepe

Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks

heaks kiidetud COREPER I poolt 15. juunil 2018



9756/18
9425/18
AG

Nõukogu leppis põhimõtteliselt kokku nõukogu otsuse eelnõus, mis on õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul esitatud dokumendis 9425/18, kusjuures Belgia ja Ühendkuningriik hoidusid hääletamisest, ning otsustas edastada eelnõu nõusoleku saamiseks Euroopa Parlamendile.

6. **Määrus, mis käsitleb kaupade siseveetranspordi statistikat (kodifitseeritud tekst)**  9720/18
Seadusandliku akti vastuvõtmine PE-CONS 16/18
heaks kiidetud COREPER II poolt 13. juunil 2018 MI

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 338 lõige 1.)

KALANDUS

Seadusandlikud arutelud

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8.)

3. **Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi määrus**  9631/18
Komisjoni ettekanne 9627/18 + ADD 1
Arvamuste vahetus

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni ettepanekut käsitleva ettekande ning delegatsioonide esimesed märkused.

4. **Määrus, millega muudetakse nõukogu määrusi kalanduskontrolli osas**  9633/18 + COR 1
Komisjoni ettekanne 9317/18 + ADD 1
Arvamuste vahetus

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni ettepanekut käsitleva ettekande ning delegatsioonide esimesed märkused.

Muu kui seadusandlik tegevus

Nõukogu käsitles järgmist arutelupunkti, mis ei ole seotud seadusandliku tegevusega. (5)

5. Teatis, milles käsitletakse ühise kalanduspoliitika seisu ja arutelu 2019. aasta kalapüügivõimaluste üle 9771/18
Komisjoni ettekanne 9635/18
Arvamuste vahetus

Seadusandlikud arutelud

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

6. 2020. aasta järgse ÜPP reformi pakett



a) Määrus ÜPP strateegiakavade kohta

9645/18 + COR 1
+ADD 1

b) Määrus ÜPP rahastamise, haldamise ja seire kohta

9634/18 + COR 1

c) Põllumajandustoodete ühise turukorralduse määrus

+ ADD 1

Komisjoni ettekanne

9556/18 + REV 1

Arvamuste vahetus

+ REV 1 COR 1

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni ettepanekut käsitleva ettekande ning delegatsioonide esimesed märkused.

Nõukogus toimus arvamuste vahetus komisjoni seadusandlike ettepanekute üle.

Nõukogu võttis teadmiseks dokumendi „Memorandum ÜPP kohta järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kontekstis“, millele on alla kirjutanud Hispaania, Iirimaa, Kreeka, Portugali, Prantsusmaa ja Soome põllumajandusministrid ning mida toetab veel mitu delegatsiooni.

Nõukogu võttis samuti teadmiseks Küprose esitatud teabe selle kohta, et riigis väheneb vee kättesaadavus põllumajanduse jaoks.

Muu kui seadusandlik tegevus

Nõukogu käsitles järgmist arutelupunkti, mis ei ole seotud seadusandliku tegevusega. (7)

7. Turuolukord

Teave komisjonilt

Muud küsimused

Nõukogu käsitles päevakorrapunkti „Muud küsimused“ all järgmisi punkte. (punkti 8 alapunktid a ja b)

8. Kalandus

- a) Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) 30. mai 2018. aasta aruanne 9934/18
Teave Madalmaade delegatsioonilt

Põllumajandus

- b) ELi jõupingutuste suurendamine meemesilastele ja muudele tolmeldajatele avalduva ohu vähendamiseks 9882/18
Teave Sloveenia delegatsioonilt, keda toetavad Luksemburgi ja Poola delegatsioon
- c) **Memorandum ÜPP kohta järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kontekstis** 10024/1/18 REV 1
Teave Prantsusmaa, Soome, Kreeka, Iirimaa, Portugali ja Hispaania delegatsioonilt, keda toetavad Horvaatia, Küprose, Tšehhi, Ungari, Leedu, Luksemburgi, Poola, Rumeenia ja Slovakkia delegatsioon
- d) **Põllumajanduse jaoks vee kättesaadavuse vähenemine Küprosel** 10040/18
Teave Küprose delegatsioonilt

Punkti 8 alapunkte c ja d käsitleti punkti 6 all.

Nõukogu käsitles päevakorrapunkti „Muud küsimused“ all järgmisi punkte. (punkti 8 alapunktid e–h)

- | | | |
|----|---|----------|
| e) | Lõssipulbrivarude vähendamine
<i>Teave Prantsusmaa delegatsioonilt</i> | 9502/18 |
| f) | Olukord sealihaturul
<i>Teave Poola delegatsioonilt</i> | 10038/18 |
| g) | USA ametivõimude lõplikult määratud subsiidiumi- ja dumpinguvastased tollimaksud Hispaania lauaoliivide impordile
<i>Teave Hispaania delegatsioonilt</i> | 10083/18 |
| h) | Visegrádi rühma (Tšehhi Vabariik, Ungari, Poola ja Slovakkia), Bulgaaria, Horvaatia, Rumeenia ja Sloveenia ning Balti riikide (Eesti, Läti ja Leedu) põllumajandusministrite ühisavaldus Ida-Euroopa keskosa algatuse visiooni kohta, mis käsitleb teadmistepõhist põllumajandust, vesiviljelust ja metsandust biomajanduses (BIOEAST)
<i>Teave Ungari delegatsioonilt</i> | 10025/18 |

-
- | | |
|----------|---|
| I | Esimene lugemine |
| C | Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt |
| S | Seadusandlik erimenetlus |
-

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAVAD AVALDUSED

Avaldused seadusandliku tegevusega seonduvate dokumendis 9733/18 esitatud A-punktide juurde

A-punkti 2 juurde: Põhjamere mitmeaastase kava määrus
Seadusandliku akti vastuvõtmine

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU ÜHISAVALDUS keelatud liikide kohta

„Komisjoni ettepaneku põhjal vastu võetav määrus, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ((2016/0074(COD))) peaks sisaldama muu hulgas ka sätteid liikide kohta, mille püük on keelatud. Seepärast on kaks institutsiooni leppinud kokku mitte lisada käesolevasse määrusesse (2016/0238(COD)) nimekirja Põhjamere kohta.“

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU ÜHISAVALDUS kontrollimise kohta

„Euroopa Parlament ja nõukogu lisavad kontrollimist käsitleva määruse (määrus (EÜ) nr 1224/2009) eelseisvasse läbivaatamisse Põhjamere osas järgmised kontrollisätted: eelteatiste, püügipäevikute ja määratud sadamate kohta ning muud kontrollisätted.“

KOMISJONI AVALDUS

„Komisjon palub Rahvusvahelisel Mereuurimise Nõukogul (ICES) esitada FMSY-vahemikud ja muud bioloogilised võrdlusalused. Komisjon leiab, et üldjuhul tuleks püügivõimaluste aluseks võtta ICESi antud parimad kättesaadavad teaduslikud nõuanded. Sellisel ebatõenäolisel juhul, kui ICES kas ei suuda FMSY-vahemikke ja muid bioloogilisi võrdlusaluseid esitada või on põhjendatult alust arvata, et ICESi antud nõuanded ei vasta parimate kättesaadavate teaduslike nõuannete osas ette nähtud nõudele, võetakse püügivõimaluste aluseks teaduslikud nõuanded, mille on kas esitanud või läbi vaadanud sõltumatu ja liidu või rahvusvahelisel tasandil tunnustatud teadusasutus.“

BELGIA, HISPAANIA, LÄTI, PRANTSUSMAA JA TAANI AVALDUS

„Belgia, Hispaania, Läti, Prantsusmaa ja Taani leiavad, et FMSY-vahemike ajakohastamiseks kavandatud mehhanism on uus vahend, mille abil tõepoolest saab parandada mitmeaastase kava haldamist ja paindlikkust. Seoses selle uue vahendiga on siiski esile kerkinud ka mõningad mureküsimumused seoses iga institutsiooni institutsionaalse pädevuse austamisega. Belgia, Hispaania, Läti, Prantsusmaa ja Taani paluvad seoses sellega teha nõukogus igal aastal vahehindamise aasta esimeses kvartalis, et hinnata, kas kõnealuse vahendiga saavutatakse need eesmärgid ja kas tuleks otsida vahepealseid lahendusi.“

TAANI AVALDUS

„Taani tervitab Põhjamere põhjalähedaste kalavarude mitmeaastast kava käsitlevat lõplikku kompromisettepanekut, kus Taanil on märkimisväärsed huvid.

Meil on hea meel märkida, et läbirääkimistel tehti ettepanekusse olulisi parandusi. Need parandused on toonud kaasa lõpliku kompromisettepaneku, milles keskendutakse asjaomastele liikidele. Lahendus on leitud, et võtta arvesse viimaseid teaduslikke nõuandeid FMSY-vahemike ja -piirväärtuste kohta ning kompromisettepanekus hoidutakse täiendavate kontrollimeetmete lisamisest ning see sisaldab viidet ühist huvi pakkuvate kalavarude majandamisele.

Selle ettepaneku üle toimunud läbirääkimiste käigus rõhutas Taani vajadust lisada konkreetne viide sotsiaal-majanduslikele probleemidele. Kuigi me oleksime eelistanud sellist viitamist artiklites, hindame me põhjendustes esitatud viidet.

Siiski on üks Taani jaoks ülimalt oluline küsimus endiselt lahendamata.

Äärmiselt oluline on võimaldada lubatud kogupüügi kehtestamise määruuses vajalikku paindlikkust, eelkõige tehes piiratud andmetega varude puhul võimalikuks võtta arvesse kalavaru suurenemist ja sellise kalavaru püüki. Sellega tagatakse jätkuvalt paindlikkus, milles Euroopa Parlament ja nõukogu leppisid kokku, kinnitades kehtiva Põhjamere, Skagerraki ja Kattegati tursavarude pikaajalise kava, muu hulgas määruuses (EL) 1342/2008, mida on kohaldatud konkreetselt Kattegati tursa puhul. Taani on teinud ettepaneku lisada uude Põhjamere mitmeaastasest kavasse säte, mis on kooskõlas kehtiva tursavarude pikaajalise kavaga.

Kuna kompromisettepanek ei sisalda konkreetset viidet, mis oleks kooskõlas tursavarude kava paindlikkusega, ei saa Taani toetada lõplikku kompromissi, mille nõukogu peab vastu võtma.“